



Cathay Membership Account – Mox Registration Terms and Conditions

1. In order to participate in certain offers and promotions that we may make available from time to time, you may be required to register your Cathay Membership Account with Mox. By registering your Cathay Membership Account with Mox, you agree to these terms.
2. You must read these terms along with Mox's Personal Information Collection Statement, Privacy Policy Statement, General Terms and Conditions (each of which can be found in the Mox app and/or on our website) and any other terms we may provide to you, which continue to apply to your relationship with us and your use of our products and services. If there is any inconsistency between these terms and any of our other terms, these terms will prevail.
3. Unless defined in these terms or the context requires otherwise, capitalised terms shall have the meanings given to them in our General Terms and Conditions.
4. To register your Cathay Membership Account with Mox, you must input your family name, your given name and your Cathay Membership Account number (your "**Membership Information**") into your Mox app. We will provide your Membership Information to AML to register your Cathay Membership Account with Mox.
5. From time to time, we may require you to provide additional information in connection with your Cathay Membership Account to maintain its registration with Mox and/or to facilitate the delivery of any Asia Miles you may be eligible to receive from us. We will notify you of any such requirements from time to time.
6. It is your responsibility to ensure the accuracy and completeness of the information that you provide to us. If any information you provide to us (including

國泰會員賬戶 – Mox 註冊條款及細則

1. 為參與我們可能不時提供的某些優惠或推廣，你可能需要於 Mox 註冊你的國泰會員賬戶。註冊你的國泰會員賬戶即表示你同意本條款。
2. 你必須一併閱讀本條款、Mox 的個人資料收集聲明、私隱政策聲明、一般條款及細則（分別可於 Mox 應用程式及/或我們的網站找到）及我們可能向你提供的任何其他條款，而該等條款繼續適用於你與我們的關係及你就我們的產品及服務的使用。如本條款與我們任何其他的條款有任何不一致，概以本條款為準。
3. 除非另有定義或另有所指，本條款中使用的定義與我們一般條款及細則的定義含義相同。
4. 要於 Mox 註冊你的國泰會員賬戶，你必須在你的 Mox 應用程式中輸入你的姓氏，名字和國泰會員賬戶編號（你的「**會員資料**」）。我們將向亞洲萬里通提供你的會員資料，以在 Mox 註冊你的國泰會員賬戶。
5. 我們可能不時要求你提供與你的國泰會員賬戶有關的額外資料，以維持你於 Mox 的國泰會員賬戶登記及/或以便交付你合資格從我們獲得的任何亞洲萬里通里數。我們將不時通知你任何此類要求。
6. 你有責任確保你提供給我們的資料的準確性和完整性。如果你向我們提供的任何資料（包括任何會員資料）有任何不準確及/或不完整之處，我們可能無法於 Mox 註冊你的國泰會員賬戶，及/或你可能沒有資格

<p>any Member Information) is inaccurate and/or incomplete in any way, we may not be able to register your Cathay Membership Account with us, and/or you may not be eligible to receive the reward under the relevant offer or promotion.</p> <p>7. If any dispute arises, our decision is final.</p> <p>8. To the extent permitted by laws and regulations:</p> <p>(a) neither Mox nor any of its affiliates, shareholders or partners shall be responsible for any loss or damages suffered by you; and</p> <p>(b) you shall release Mox and its affiliates, shareholders and partners from all actions, proceedings and claims which may be brought against Mox or its affiliates, shareholders or partners,</p> <p>arising from or in connection with the registration of your Cathay Membership Account with Mox or these terms, or your participation in any related offers or promotions, unless any such loss, damages, action, proceeding or claim is due to Mox's or its affiliates', shareholders' or partners' negligence, fraud or wilful default and only to the extent such loss, damages, action, proceeding or claim is reasonably foreseeable and has arisen directly and solely from such negligence, fraud or wilful default.</p> <p>This clause 8 continues after the expiry or termination of these terms.</p> <p>9. You acknowledge that third parties (including our direct or indirect shareholders) may provide us with payments (such as subsidies) and other benefits or advantages in connection with these terms. The nature, amount and method of calculating any such benefits or advantages may vary from time to time. We are entitled to retain any such benefits or</p>	<p>獲得有關優惠或推廣的獎賞。</p> <p>7. 如有任何爭議, Mox 保留最終決定權。</p> <p>8. 在法律及法規允許的範圍內, 就本條款、於 Mox 註冊你的國泰會員賬戶或你參與任何有關推廣引起或相關之損失、損害賠償、行動、法律程序或索償 (包括給你獎賞、禮品或其他利益的決定, 或你未能收取獎賞、禮品或其他利益) :</p> <p>(a) Mox 或任何其關聯公司、股東或合作夥伴對你遭受的任何損失或損害賠償均不承擔任何責任; 及</p> <p>(b) 你須使 Mox 及其關聯公司、股東及合作夥伴免於針對 Mox 或其關聯公司、股東或合作夥伴的所有法律行動、法律程序及索償,</p> <p>惟因 Mox、其關聯公司、股東或合作夥伴的疏忽、欺詐行為或故意失責所引致的損失、損害賠償、訴訟、法律程序或索償而該等損失、損害賠償、法律行動、法律程序或索償是合理可預見的及直接及完全由該等疏忽、欺詐行為或故意失責而引致的除外除外。</p> <p>本第 8 條在本條款到期或終止後繼續有效。</p> <p>9. 你知悉第三方 (包括我們的直接或間接股東) 可能會向我們提供與本條款相關的付款 (例如補貼) 和其他利益或好處。任何此等利益或好處的性質、金額和計算方法可不時更改。我們可絕對享有並有權為自身保留任何此等利益或好處, 而無需事先向你披露。</p> <p>10. 你知悉第三方可能會直接或間接從我們獲</p>
---	--

<p>advantages for our own account and benefit, absolutely, without having to make any prior disclosure to you.</p> <p>10. You acknowledge that third parties may receive payments (such as remuneration, commission and rebates) or other benefits or advantages from us directly or indirectly in connection with these terms. The nature, amount and method of calculating any such benefits or advantages may vary from time to time and such third parties are entitled to retain any such benefits or advantages for its own account and benefit, absolutely, without having to make any prior disclosure to you.</p> <p>11. Nothing in these terms constitute any offer, invitation or recommendation to any person to enter into any transaction.</p> <p>12. Neither the registration of your Cathay Membership Account with Mox nor any benefit or right you may have and/or are entitled to receive under these terms may be transferred or assigned to any other person or exchanged or converted into any other benefit or right.</p> <p>13. Nothing under these terms will deem, imply or suggest that a person or entity is acting as our agent or representative or otherwise soliciting business on our behalf.</p> <p>14. The Mox Disclaimer (which can be found on our website) applies in respect of the Cathay Membership Programme.</p> <p>15. The Cathay Membership Programme (including your Cathay Membership Account) and Asia Miles are subject to terms and conditions issued by AML.</p> <p>16. A person who is not a party to these terms has no rights to enforce or enjoy the benefit of any of these terms pursuant to the Contracts (Rights of Third Parties) Ordinance (Cap. 623), other than as set out in these terms.</p> <p>17. These terms are governed in all respects</p>	<p>得與本條款相關的付款（例如報酬、佣金和回扣）或其他利益或好處。任何此等利益或好處的性質、金額及計算方法可不時更改。該第三方可絕對享有並有權為自身保留任何此等利益或好處，而無需事先向你披露。</p> <p>11. 本推廣並不構成對任何人進行任何交易的要約、邀請或推薦。</p> <p>12. 你於 Mox 註冊你的國泰會員賬戶及你就本條款獲得及/或有權獲得的任何利益或權利均不得轉讓或分配給任何其他人士，也不得交換或轉換為任何其他利益或權利。</p> <p>13. 本條款並不視作、暗示或表示任何人或實體為我們的代理或代表，或以其他方式代表我們招攬業務。</p> <p>14. Mox 免責聲明（可於我們的網站找到）適用於國泰會員計畫。</p> <p>15. 國泰會員計畫（包括你的國泰會員賬戶）及亞洲萬里通里數受亞洲萬里通的條款及細則約束。</p> <p>16. 除本條款另有列出外，並非本條款的協議一方人士無權按《合約（第三者權利）條例》（香港法例第 623 章）執行本條款的任何條文，或享有本條款的任何條文下的利益。</p> <p>17. 本條款在所有方面均受香港特別行政區法律的管限，並根據中華人民共和國香港特別行政區法律的詮釋。雙方得受中華人民共和國香港特別行政區香港特別行政區法院的專屬管轄權管轄。</p> <p>18. 本條款的英文與中文版本如有任何不一</p>
---	--

by and construed in accordance with the laws of the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China. The parties submit to the exclusive jurisdiction of the courts of the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China.

18. The English version prevails if there is any inconsistency between the English and Chinese versions of these terms.

19. Definitions

The following capitalised terms have the meanings set out below:

- (a) "**AML**" means Asia Miles Limited.
- (b) "**Asia Miles**" means the unit of measurement of the Cathay Membership Programme.
- (c) "**Cathay**" means Cathay Pacific Airways Limited.
- (d) "**Cathay Membership Account**" means a membership account to the Cathay Membership Programme.
- (e) "**Cathay Membership Programme**" means the travel and lifestyle programme owned by Cathay and operated and managed by AML.
- (f) "**Membership Information**" has the meaning given in clause 4 of these terms.
- (g) "**Mox**", "**we**", "**us**", "**our**" means Mox Bank Limited.

Last updated: 24 November 2023

致，概以英文版本為準。

19. 定義

以下定義於本條款內具有以下的含義：

- (a) 「**亞洲萬里通**」是指亞洲萬里通有限公司。
- (b) 「**亞洲萬里通里數**」是指國泰會員計劃的計量單位。
- (c) 「**國泰**」是指國泰航空有限公司。
- (d) 「**國泰會員賬戶**」是指國泰會員計劃的會員賬戶。
- (e) 「**國泰會員計畫**」是指由國泰擁有，並由亞洲萬里通營運和管理的旅遊和時尚生活計畫。
- (f) 「**會員資料**」具有本條款第 4 條賦予的含義。
- (g) 「**Mox**」或「**我們**」是指 Mox Bank Limited。

最後更新日期：2023 年 11 月 24 日